



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Sušička

WTW876LBY

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu

Ďalšie informácie nájdete v Digitálnej používateľskej príručke.



Obsah

1 Bezpečnosť.....	4	9 Programy	22
1.1 Všeobecné upozornenia	4	9.1 Automatické programy	22
1.2 Používanie v súlade s určením	4	9.2 Časové programy	23
1.3 Obmedzenie skupiny používateľov	4	10 Príslušenstvo	25
1.4 Bezpečná inštalácia	5	11 Bielizeň	26
1.5 Bezpečné používanie	7	11.1 Príprava bielizne	26
1.6 Bezpečné čistenie a údržba	9	12 Základná obsluha	26
2 Zabránenie vecným škodám	11	12.1 Zapnite spotrebič	26
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	11	12.2 Nastavenie programu	26
3.1 Likvidácia obalu	11	12.3 Prispôsobenie nastavení programu	26
3.2 Šetrenie energie	11	12.4 Uloženie nastavení programu	27
3.3 Energeticky úsporný režim	12	12.5 Vložte bielizeň	27
4 Umiestnenie a pripojenie	12	12.6 Spustenie programu	27
4.1 Vybalenie spotrebiča	12	12.7 Doplnenie bielizne	27
4.2 Rozsah dodávky	12	12.8 Zrušenie programu	27
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie	12	12.9 Vybratie bielizne	27
4.4 Vyrovnanie spotrebiča	13	12.10 Vypnutie spotrebiča	27
4.5 Elektrické pripojenie spotrebiča	13	12.11 Sitko na vlákna	28
5 Oboznámenie sa	14	12.12 Nádržka na skondenzovanú vodu	29
5.1 Spotrebič	14	13 Detská poistka	30
5.2 Ovládací panel	15	13.1 Aktivovanie detskej poistky	30
5.3 Logika ovládania	15	13.2 Deaktivovanie detskej poistky	30
6 Displej	16	14 Základné nastavenia	31
7 Tlačidlá	18	14.1 Prehľad základných nastavení	31
8 Cieľ sušenia	21	14.2 Zmena základných nastavení	32
8.1 Zmena cieľa sušenia	21		
8.2 Prispôsobenie cieľa sušenia	21		

15 Ošetrovanie spotrebiča	32
15.1 Príprava spotrebiča na ošetrovanie	32
15.2 Spustenie ošetrovania spotrebiča.....	32
15.3 Jednoduché ošetrovanie spotrebiča.....	33
15.4 Príprava spotrebiča na intenzívne ošetrovanie	34
15.5 Vykonanie intenzívneho ošetrovania spotrebiča.....	35
15.6 Ukončenie intenzívneho ošetrovania spotrebiča.....	36
16 Čistenie a údržba	37
16.1 Tipy na čistenie a údržbu	37
16.2 Snímač vlhkosti	37
16.3 Filter nádržky na skonden- zovanú vodu	38
17 Odstránenie porúch	40
18 Preprava, skladovanie a lik- vidácia.....	44
18.1 Príprava spotrebiča na pre- pravu.....	44
18.2 Likvidácia starého spotrebi- ča.....	44
19 Zákaznícky servis.....	45
19.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD).....	45
20 Hodnoty spotreby	46
21 Technické údaje	47



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na sušenie a osvieženie textílií vypraných vo vode, ktoré sa môžu sušiť v sušičke bielizne.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.


Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.4 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
- ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Spotrebič nikdy nespájajte s elektrickým okruhom, ktorý pravidelne zapína a vypína poskytovateľ elektrickej energie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prírodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prírodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.

- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôsobte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- ▶ Spotrebič nedvíhajte sami.

Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.

- ▶ Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky
→ "*Príslušenstvo*", *Strana 25*. Iná metóda inštalácie nie je povolená.
- ▶ Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.
- ▶ Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.
- ▶ Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrátiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

- ▶ Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
- ▶ Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

- ▶ Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

- ▶ Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.
- ▶ Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné používanie**⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 45*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- Drobné časti uchovávajúte mimo dosahu detí.
- Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Prach alebo múčka z uhlia v okolí spotrebiča môžu spôsobiť výbuch.

- Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Skondenzovaná voda tohto spotrebiča nie je pitná a môže byť znečistená vláknami.

- Skondenzovanú vodu nikdy nepite alebo nepoužívajte ďalej.
- Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.
- V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajúte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Chladivo R290 v tomto spotrebiči neohrozuje životné prostredie, je však horľavé a pri kontakte s otvoreným ohňom alebo zápalným zdrojom sa môže vznietiť.

- Otvorený oheň a zápalné zdroje nesmú byť v blízkosti spotrebi-



⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Zvyšky v sitku na vlákna sa môžu pri sušení vznietiť.

- Sitko na vlákna pravidelne čistite.

Veľmi horľavé látky, ako zapalovače alebo zápalky, sa môžu pri sušení vznietiť.

- Pred sušením odstráňte všetky veľmi horľavé predmety z vrečiek bielizne.

Keď bola nevypraná bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, tukom alebo odstraňovačom škvrín, pri sušení sa môže vznietiť.

- Nesušte v tomto spotrebiči nevypranú bielizeň.

- ▶ Bielizeň pred sušením dôkladne vyperte v horúcej vode s použitím pracieho prostriedku.
- ▶ Spotrebič nepoužívajte, keď bola bielizeň predtým čistená priemyselnými chemikáliami.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Bielizeň sa pri predčasnom zrušení sušenia nedostatočne ochladí a môže sa vznietiť.

- ▶ Program sušenia nezrušte predčasne.
- ▶ Bielizeň pri predčasnom zrušení sušenia okamžite vyberte a rozprestrite.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

- ▶ Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▶ Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.
- ▶ Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.

Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.

- ▶ Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

1.6 Bezpečné čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

- Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vznikať jedovaté výpary.

- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR!

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho.

→ "Programy", Strana 22

Prehriatie spotrebiča môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Počas prevádzky udržiavajte vetrací otvor na spotrebiči voľný.
- Zabezpečte dostatočné vetranie miestnosti.

Ľahké predmety, ako vlasy a vlákna, sa môžu počas prevádzky našať cez vetrací otvor na spotrebiči a nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.
- Zabráňte prístupu ľahkých predmetov k spotrebiču.

Penový materiál alebo penová guma sa môže pri sušení zdeformovať alebo roztaviť.

- Nesušte bielizeň, ktorej súčasťou je penový materiál alebo penová guma.

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.

- Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

Spotrebič prevádzkujte v dobre vetranej miestnosti a vetrací otvor na spotrebiči udržiavajte voľný.

- ✓ Zhoršená výmena vzduchu predĺži trvanie programu a zvýši spotrebu energie.

Bielizeň pred sušením odstredzte v práčke.

- ✓ Vlhšia bielizeň predĺži trvanie programu a zvýši spotrebu energie.

Dodržiavajte maximálne množstvo náplne jednotlivých programov.


→ "Programy", Strana 22

- ✓ Prekročenie maximálneho množstva náplne predĺži trvanie programu a zvýši spotrebu energie.

Po sušení vyčistite sitko na vlákna
→ *Strana 28.*

- ✓ Znečistené sitko na vlákna znižuje prúdenie vzduchu v spotrebiči, predlžuje trvanie programu a zvyšuje spotrebu energie.

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Všetky ukazovatele zhasnú a  bliká. Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať, napr. otvoríte alebo zatvoríte dverka. Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať. Keď spotrebič ďalej neobsluhujete, vypne sa.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybalenie spotrebiča

POZOR!

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiál- nym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.
- 1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
→ *"Likvidácia obalu", Strana 11*
- 2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.

- 3. Otvorte dverka spotrebiča.
→ *"Základná obsluha", Strana 26*
- 4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
- 5. Zatvorte dverka spotrebiča.

4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

POZOR!

Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriazni- vo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- Spotrebič neprevádzkujte s neúpl- ným alebo chybným príslušen- stvom.
- Pred prevádzkou spotrebiča vy- meňte potrebné príslušenstvo.
→ *"Príslušenstvo", Strana 25*

Rozsah dodávky	Opis
	Sušička bielizne
	Priložené pod- klady

4.3 Požiadavky na miesto in- štalácie

POZOR!

Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže vytiecť zvyšková voda a spôsobiť vecné škody.

- Spotrebič nakláňajte opatrne.
- Spotrebič prepravujte nastojato.

Zmrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.

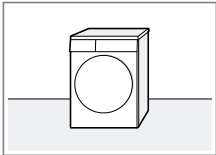
- Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Pokiaľ by ste spotrebič používali hneď po preprave, chladivo v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.

- Než spotrebič uvediete do prevádzky, nechajte ho po preprave dve hodiny stať.

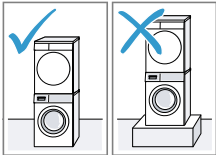
Miesto inštalácie Požiadavky

Na podlahe



Spotrebič umiestnite na čistý, rovný a pevný povrch.
Spotrebič vyrovnať
→ *Strana 13.*

V zostave práčka – sušička



Tento spotrebič umiestnite v zostave práčka – sušička iba pomocou originálnej spojovacej súpravy od výrobcu sušičky.

- Spájacia súprava s vyťahovacou pracovnou doskou
→ *Strana 25*
- Spájacia súprava
→ *Strana 25*

Tento spotrebič umiestnite iba na práčku od rovnakého výrobcu. Hĺbka a šírka tohto spotrebiča sa musia zhodovať s rozmermi práčky.

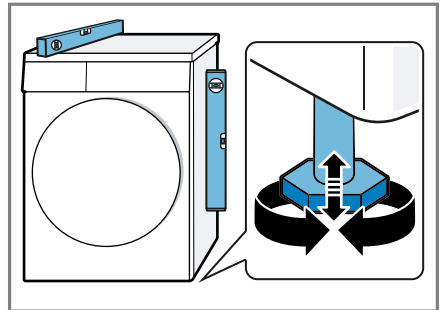
Miesto inštalácie Požiadavky

Zostavu práčka – sušička neumiestňujte na podstavec.

4.4 Vyrovnávanie spotrebiča

Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnať.

- Spotrebič vyrovnajte otáčaním nožičiek. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stať pevne na podlahe.

4.5 Elektrické pripojenie spotrebiča

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča.

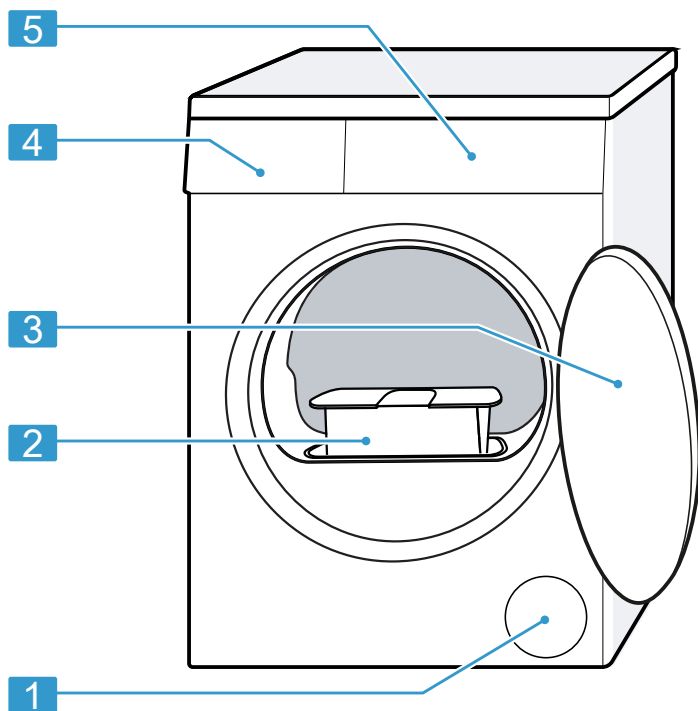
Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch
→ *Strana 47.*

2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

5 Oboznámenie sa

5.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



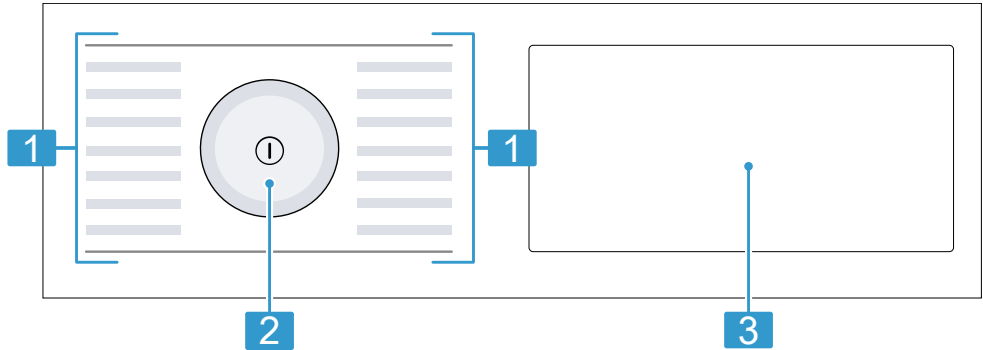
V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

1	Vetrací otvor
2	Sítka na vlákna → <i>Strana 28</i>
3	Dvierka

4	Nádržka na skondenzovanú vodu → <i>Strana 29</i>
5	Ovládací panel → <i>Strana 15</i>

5.2 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



- | | |
|----------|--|
| 1 | Programy → <i>Strana 22</i> |
| 2 | Volič programov → <i>Strana 26</i> |
| 3 | Tlačidlá → <i>Strana 18</i> a displej → <i>Strana 16</i> |

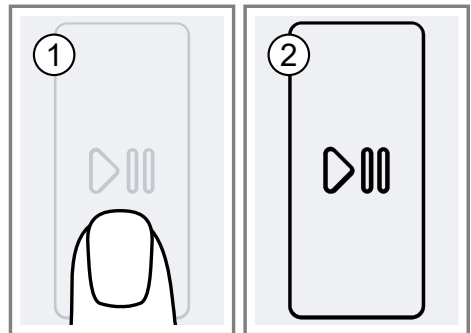
5.3 Logika ovládania

Niektoré oblasti displeja reagujú na dotyky. Nastavenia aktivujete tým, že ľahko zatlačíte na tlačidlá. Aktivované nastavenia sú na displeji zvýraznené jasno. Aktivované nastavenia môžete zmeniť alebo deaktivovať tak, že na displeji znova stlačíte príslušné tlačidlá.

POZOR!

Pôsobením sily sa môže displej poškodiť.

- Nevývíjajte silný tlak na displej.
- Netlačte na displej špicatými alebo ostrými predmetmi.



Zmena hodnoty nastavenia

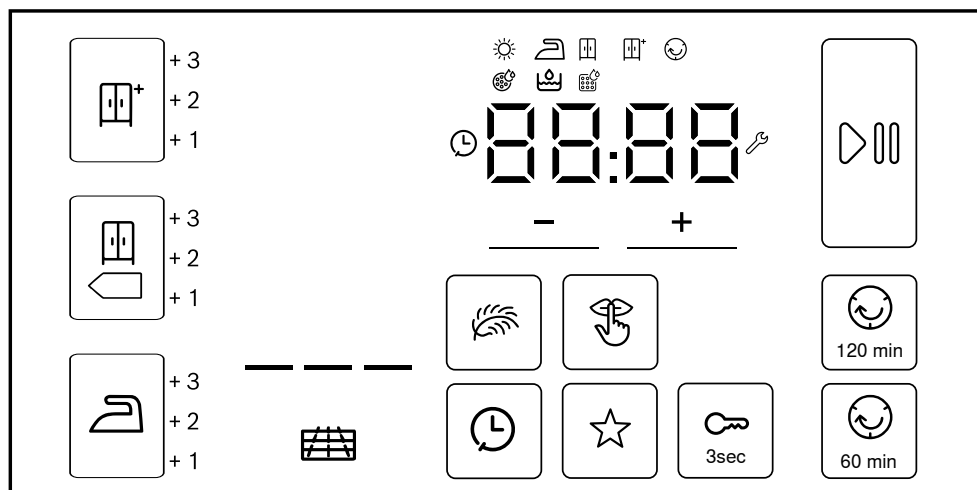
Keď aktivujete určité nastavenia, na displeji sa zobrazia výberové tlačidlá a môžete zmeniť hodnotu nastavenia.

- Stlačte výberové tlačidlá → *Strana 18*.

Na displeji sa zobrazí hodnota nastavenia.

6 Displej









Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.



Príklad zobrazenia na displeji



Indikátor	Názov	Opis
0:40 ¹	Čas trvania programu/zostávajúci čas programu	Predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu v hodinách a minútach.
00:00	Časový program	Časový program je nastavený. → "Časové programy", Strana 23
🕒 02:45 ¹	Čas Hotové za	→ "Tlačidlá", Strana 20
▶	Štart/pauza	Spustenie, zrušenie alebo pauza <ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Program beží a môže sa zrušiť alebo prerušiť. ■ bliká: Program sa môže spustiť alebo môže pokračovať.
+1 +2 +3	Cieľ sušenia je upravený	Upravený cieľ sušenia je aktívovaný. → "Cieľ sušenia", Strana 21
💧	Nádžka na skonden-zovanú vodu	Vyprázdniť nádržku na skonden-zovanú vodu → Strana 29. Zasuňte nádržku na skonden-zovanú vodu → Strana 30.
🌀	Sitko na vlákna	Vyčistite sitko na vlákna → Strana 28.










¹ Príklad






Indikátor	Názov	Opis
CArE	Jednoduchá údržba spotrebiča	Vykonajte program pre jednoduchú údržbu spotrebiča. → " <i>Jednoduché ošetrovanie spotrebiča</i> ", <i>Strana 33</i>
Hot	Ochladzovací proces	Bielizeň sa ochladzuje pri otáčaní bubna, aby sa nepoškodila. Proces môžete prerušiť otvorením dvierok. Poznámka: Nemeňte program.
	Automatické samočistenie	Automatické samočistenie vyplachuje výmenník tepla v spotrebiči. Poznámka: Nevyberajte nádržku na skondenovanú vodu a nerušte program.
	Základné nastavenia	Zmeňte základné nastavenia. → " <i>Základné nastavenia</i> ", <i>Strana 31</i>
	Sušenie	Stav programu
	Cieľ sušenia: suché na žehlenie	Stav programu
	Cieľ sušenia: suché do skrine	Stav programu
	Cieľ sušenia: suché do skrine plus	Stav programu
	Ochrana proti pokrčeniu	Stav programu
	Pauza	Stav programu
End	Koniec programu	Stav programu
¹ Príklad		

7 Tlačidlá

Tu nájdete prehľad tlačidiel a možnosti ich nastavenia.

Tlačidlo	Výber	Opis
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spustiť ■ Zrušiť ■ Pozastaviť 	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
① (sieťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutie ■ Vypnutie 	Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.
 3sec	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovať ■ Deaktivovať 	Aktivujete alebo deaktivujete detskú poistku. Panel zaistíte proti neúmyselnej obsluhu. Ak bola aktivovaná detská poistka a spotrebič sa vypol, detská poistka zostane aktivovaná. → <i>"Detská poistka", Strana 30</i>
+ —	Viacnásobný výber	Keď chcete zmeniť nastavenie, stláčajte výberové tlačidlo + alebo —, kým sa na displeji nezobrazí požadované nastavenie.
☆	<ul style="list-style-type: none"> ■ uložiť ■ nastaviť 	Keď stlačíte tlačidlo cca na 3 sekundy, uložíte svoje individuálne programové nastavenia. → <i>"Uloženie nastavení programu", Strana 27</i> Keď stlačíte tlačidlo krátko, nastavíte svoj program s individuálnymi programovými nastaveniami.

Tlačidlo	Výber	Opis
	<ul style="list-style-type: none"> ■  ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zvolením  je aktivovaný cieľ sušenia. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu. → "Cieľ sušenia", Strana 21 ■ Zvolením +1 , +2 alebo +3 je upravený cieľ sušenia. → "Prispôsobenie cieľa sušenia", Strana 21
	<ul style="list-style-type: none"> ■  ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zvolením  je aktivovaný cieľ sušenia. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu. → "Cieľ sušenia", Strana 21 ■ Zvolením +1 , +2 alebo +3 je upravený cieľ sušenia. → "Prispôsobenie cieľa sušenia", Strana 21
	<ul style="list-style-type: none"> ■  ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zvolením  je aktivovaný cieľ sušenia. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu. → "Cieľ sušenia", Strana 21 ■ Zvolením +1 , +2 alebo +3 je upravený cieľ sušenia. → "Prispôsobenie cieľa sušenia", Strana 21

Tlačidlo	Výber	Opis
 60min	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovať ■ Deaktivovať 	Aktivujte alebo deaktivujte redukciu pokrčenia. Bubon po skončení programu pohybuje bielizňou v pravidelných intervaloch 60 minút, aby sa znížilo pokrčenie.
 120min	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovať ■ Deaktivovať 	Aktivujte alebo deaktivujte redukciu pokrčenia. Bubon po skončení programu pohybuje bielizňou v pravidelných intervaloch 120 minút, aby sa znížilo pokrčenie.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovať ■ Deaktivovať 	Aktivujte alebo deaktivujte šetrné sušenie. Zníži sa teplota na citlivé textílie, napr. polyakryl alebo elastan. Čas trvania programu sa predĺži.
 do 24 hodín		Stanovte čas ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovať ■ Deaktivovať 	Aktivovanie alebo deaktivovanie prevádzkových a oznamovacích signálov.

8 Cieľ sušenia

Pre každý automatický program je určený cieľ sušenia. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu.

Cieľ sušenia	Bielizeň	Výsledok sušenia
	Viacvrstvová hrubá bielizeň, ktorá sa ťažko suší.	Bielizeň je suchá.
	Normálna jednovrstvová bielizeň.	Bielizeň je suchá.
	Normálna jednovrstvová bielizeň	Bielizeň je po vysušení ešte mierne vlhká. Ak chcete zabrániť pokrčeniu po sušení, bielizeň vyžehlite alebo ju zaveste.

8.1 Zmena cieľa sušenia

Pre niektoré automatické programy môžete zmeniť cieľ sušenia, aby bola bielizeň ešte suchšia alebo vlhkejšia.

- Nastavte automatický program.
→ "Automatické programy",
Strana 22
- ✓ Na displeji sa zobrazí nastavený cieľ sušenia.

8.2 Prispôsobenie cieľa sušenia

Keď máte pocit, že je bielizeň po sušení s konkrétnym cieľom sušenia príliš vlhká, môžete cieľ sušenia upraviť.

1. Nastavte automatický program.
→ "Automatické programy",
Strana 22
- ✓ Na displeji sa zobrazí nastavený cieľ sušenia.
2. Stlačte , alebo .
- ✓ Na displeji sa zobrazí: "+1" , "+2" alebo "+3" .

9 Programy


Textílie môžete sušiť s automatickým programom alebo s časovým programom.

9.1 Automatické programy

Automatické programy sú programy, pri ktorých snímače vlhkosti merajú počas sušenia zvyškovú vlhkosť v bielizni. Program skončí, až keď je dosiahnutý nastavený cieľ sušenia. Program skončí, až keď je dosiahnutý nastavený cieľ sušenia. Každý automatický program má cieľ sušenia → *Strana 21*. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu.

Tipy

- Vyberte cieľ sušenia podľa textílií alebo požadovaného výsledku sušenia.
→ "*Cieľ sušenia*", *Strana 21*
- Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.

Program	Opis	Max. množstvo náplne (kg)
 bavlna	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyváranie.	8,0
ľahko udržiavateľné	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a zmesových tkanín.	3,5
mix	Sušenie textílií z bavlny a syntetických materiálov.	3,0
prikrývky	Sušenie textílií plnených syntetickými vláknami, vankúšov, prešivaných prikrývok či denných prikrývok na posteľ. Poznámka: Veľké textílie, prikrývky alebo vankúše sušte jednotlivo.	2,5
jemné	Sušenie jemných textílií zo saténu, syntetických materiálov a zmesových tkanín.	2,0
perie	Sušenie páperím plnených textílií, posteľných prikrývok alebo páperových prikrývok. Poznámky <ul style="list-style-type: none"> ■ Veľké textílie, ako prikrývky alebo spacie vaky sušte jednotlivo. ■ Po skončení programu textílie natraste, aby sa náplň rovnomerne rozložila a uvoľnili sa vlhké miesta. 	1,5

Program	Opis	Max. množstvo náplne (kg)
AlergiaPlus	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyvárane. Poznámka: Mimoriadne vhodný pri zvýšených nárokoch na hygienu.	4,0
šport/fitness	Sušenie rýchloschnúceho športového oblečenia z funkčných vlákien, mikrovlákien a syntetiky.	1,5
košeľe/blúzky	Sušenie košiel a blúzok z bavlny, ľanu, syntetiky alebo zmesových tkanín. Poznámka: Aby bol výsledok sušenia optimálny, sušte maximálne 5 košiel alebo 5 blúzok. Po vysušení bielizeň vyžehlite alebo vyveste. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.	1,5
rýchly 40'	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a ľahkej bavlny.	2,0
uteráky	Sušenie odolných uterákov a županov z bavlny a ľanu, vhodných na vyvárane.	6,0

9.2 Časové programy

Časové programy sú programy so stanoveným alebo nastaviteľným časom trvania. Program skončí po uplynutí času, aj keď napr. bielizeň nebude ešte suchá. Časové programy sú vhodné na sušenie jednotlivých kusov bielizne alebo tenkých textílií.

Tip: Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.

Program	Opis	Max. množstvo náplne (kg)
vlna záver	Sušenie vlny alebo textílií s podielom vlny, ktoré sa môžu prať v práčke. Poznámka: Textílie budú hebkšie, ale nevysušia sa. Po skončení programu vyberte textílie a nechajte ich vyschnúť.	0,5

Program	Opis	Max. množstvo náplne (kg)
čas. program studený	Sušenie všetkých druhov textílií okrem vlny a hodvábu. Vhodné aj na osvieženie a prevetranie málo nosenej bielizne.	3,0
čas. program teplý	Sušenie všetkých druhov textílií okrem vlny a hodvábu. Vhodné na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne.	3,0

10 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo.
Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Poznámka: Niektoré druhy príslušenstva sú k dispozícii v iných farbách.

Kontaktujte

→ "Zákaznícky servis", Strana 45.

	Použitie	Objednávacie číslo
Spájacia súprava	Na umiestnenie spotrebiča na vhodnú práčku od rovnakého výrobcu s rovnakou šírkou a hĺbkou a ušetrenie miesta.	WTZ27410
Spájacia súprava s vyťahovacou pracovnou doskou	Na umiestnenie spotrebiča na vhodnú práčku od rovnakého výrobcu s rovnakou šírkou a hĺbkou a ušetrenie miesta. S vyťahovacou pracovnou doskou sa môže spotrebič ľahšie naplniť a vyprázdniť.	WTZ27400
Košík na vlnu	Sušenie alebo vetranie jednotlivých vlnených textílií, športovej obuvi a plyšových hračiek.	WMZ20600
Prostriedok na ošetrovanie spotrebiča	Príslušenstvo pre funkciu intenzívnej starostlivosti o spotrebič.	00311829
Podesta	Na umiestnenie spotrebiča na vyvýšené miesto, aby sa dal ľahko naplniť a vyprázdniť.	WTZPW20D

11 Bielizeň

11.1 Príprava bielizne

POZOR!

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.
- Aby ste chránili spotrebič a bielizeň, bielizeň si najprv pripravte.
 - Vyprázdňte vrecká
 - Keľkou odstráňte piesok zo všetkých záhybov a vreciek
 - Obliečky prikryvok a vankúšov zatvorte
 - Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očká
 - Látkové opasky, šnúry záster zviažte alebo použite vrecko na pranie bielizne
 - Odstráňte úchytky na záclony a olovené pásky alebo použite sieťku na bielizeň
 - Na malé kusy bielizne, napr. detské ponožky, použite sieťku na bielizeň
 - Bielizeň od seba oddelte a rozvoľnite alebo postupujte podľa popisu programov
 - Bielizeň pred sušením odstred'te
 - Vlnenú bielizeň, športovú obuv a plyšové hračky sušte v koši na vlnu.

- Stlačte ①.

Proces zapnutia trvá niekoľko sekúnd.

Poznámka: Osvetlenie bubna automaticky zhasne.

12.2 Nastavenie programu

1. Otočte volič programov a nastavte požadovaný program.
→ "Programy", Strana 22
2. V prípade potreby upravte nastavenia programu.
→ "Prispôsobenie nastavení programu", Strana 26

12.3 Prispôsobenie nastavení programu

V závislosti od programu a progresu programu môžete nastavenia prispôbiť alebo aktivovať a deaktivovať.

Požiadavka: Program je nastavený.
→ "Nastavenie programu", Strana 26

- Prispôsobte nastavenia programu.
→ "Tlačidlá", Strana 18
Dodržiavajte informácie na tému Prevádzková logika → Strana 15.

Poznámka: Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.

12 Základná obsluha

12.1 Zapnite spotrebič

Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený.

→ "Umiestnenie a pripojenie", Strana 12

12.4 Uloženie nastavení programu

Svoje individuálne nastavenia programu si môžete uložiť ako obľúbené.

Požiadavky

- Program je nastavený.
→ *"Nastavenie programu", Strana 26*
- Nastavenia programu sú prispôsobené.
→ *"Prispôsobenie nastavení programu", Strana 26*
- ▶ Stlačte ☆ na cca 3 sekundy.
Na vyvolanie uloženého programu stlačte ☆.

Poznámka: Keď chcete prepísať uložený program, zopakujte uvedené kroky.

12.5 Vložte bielizeň

Poznámka: Aby sa zabránilo pokrčeniu, dodržiavajte maximálnu náplň pre programy.

→ *"Programy", Strana 22*

Požiadavky

- Bielizeň je pripravená a roztriedená.
→ *"Bielizeň", Strana 26*
- Bubon je prázdny.
- 1. Otvorte dvierka.
- 2. Vložte bielizeň do bubna.
- 3. Zatvorte dvierka.
Dávajte pozor, aby sa bielizeň neprivila do dvierok.

12.6 Spustenie programu

Požiadavka: Program je nastavený.
→ *"Nastavenie programu", Strana 26*

- ▶ Stlačte ▷|||.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas Hotové za.

- ✓ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: "End".

Poznámka: Keď sa zobrazí "Hot", spotrebič ochladzuje bielizeň. Keď "Hot" zhasne, bielizeň je vychladnutá.

12.7 Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete bielizeň kedykoľvek odobrať alebo doložiť.

Požiadavka: Program je spustený.
→ *"Spustenie programu", Strana 27*

1. Stlačte ▷|||.
- Proces ochladzovania sa spustí automaticky po približne 30 sekundách a ochladzuje bielizeň, keď sa bubon otáča. Ak chcete zabrániť procesu ochladzovania alebo ho zrušiť, otvorte dvierka.
→ *"Displej", Strana 17*
2. Otvorte dvierka.
3. Doložte alebo odoberte bielizeň.
4. Zatvorte dvierka.
5. Stlačte ▷|||.

12.8 Zrušenie programu

1. Stlačte ▷|||.
2. Otvorte dvierka spotrebiča.
3. Vyberte bielizeň.
→ *"Vybratie bielizne", Strana 27*

12.9 Vybratie bielizne

1. Otvorte dvierka.
2. Vyberte bielizeň z bubna.

12.10 Vypnutie spotrebiča

- ▶ Stlačte ①.

12.11 Sitko na vlákna


Počas sušenia sa vlákna z bielizne zbierajú v sitku na vlákna. Sitko na vlákna chráni spotrebič pred vláknami.

Vyčistenie sitka na vlákna

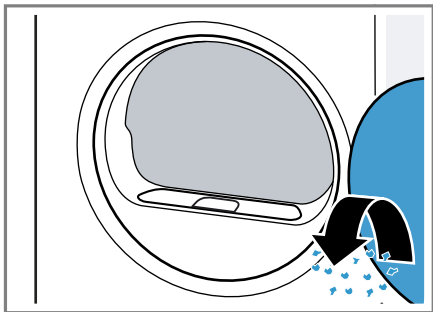
Po skončení programu sušenia alebo keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyčistite sitko na vlákna.

Poznámka: Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

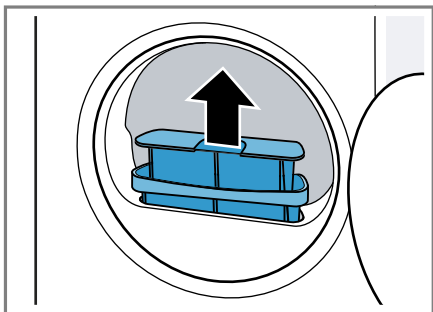
Požiadavky

- Na displeji sa po sušení zobrazí: "End"
- alebo počas prevádzky: .

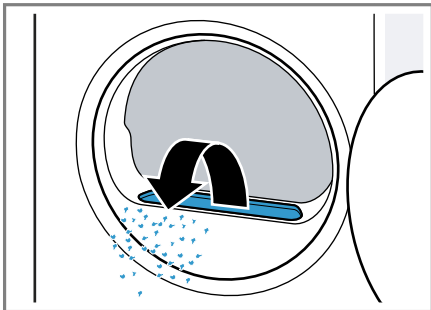
1. Otvorte dverka.
2. Odstráňte vlákna vo dvierkach.



3. Odstráňte dvojdielne sitko na vlákna.

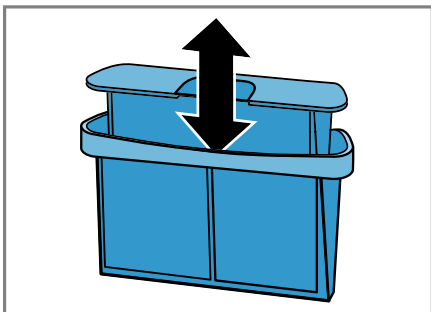


4. Odstráňte vlákna v priehlbine.

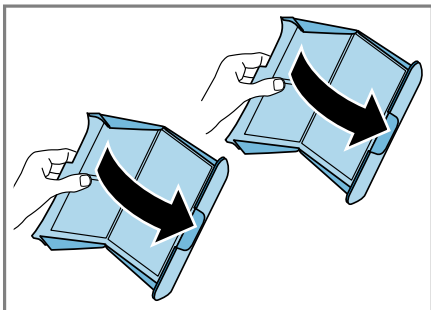


Zabezpečte, aby sa do vzduchového potrubia nedostali vlákna.

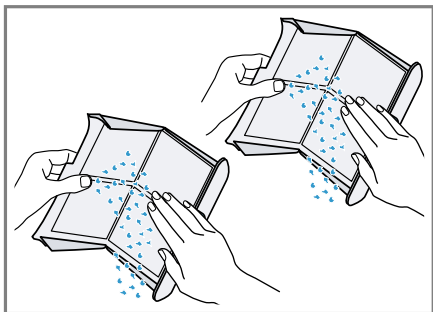
5. Odpojte dvojdielne sitko na vlákna.



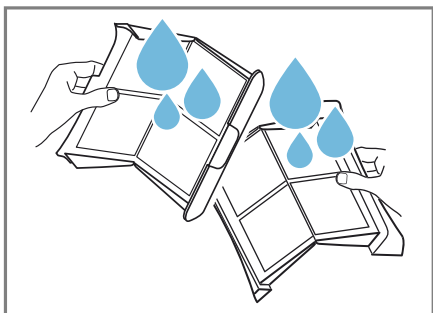
6. Otvorte obidve sitká na vlákna.



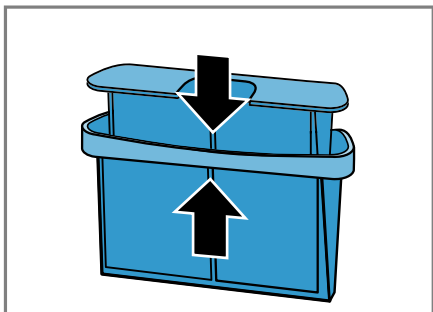
7. Odstráňte vlákna.



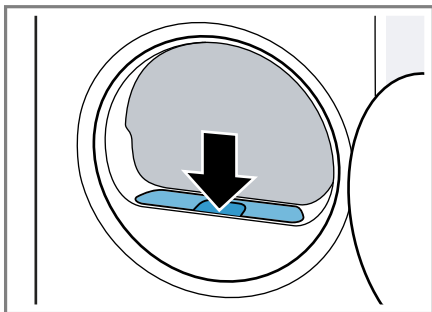
8. Obidve sitká na vlákna dôkladne opláchnite pod teplou tečúcou vodou a vysušte.



9. Obidve sitká na vlákna zatvorte a spojte.



10. Vložte dvojdielne sitko na vlákna.



11. Zatvorte dvierka.


12.12 Nádržka na skondenzo- vanú vodu

Počas sušenia vzniká skondenzovaná voda, ktorú váš spotrebič používa na automatické čistenie. Skondenzovaná voda sa z výroby zbiera v nádržke na kondenzovanú vodu v spotrebiči.

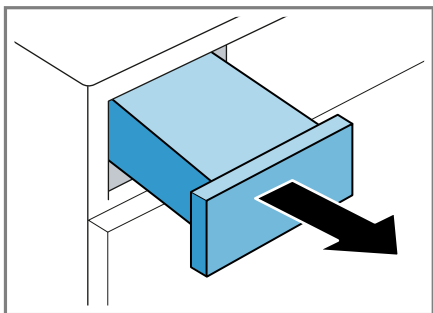
Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu

Po skončení programu sušenia alebo keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu.

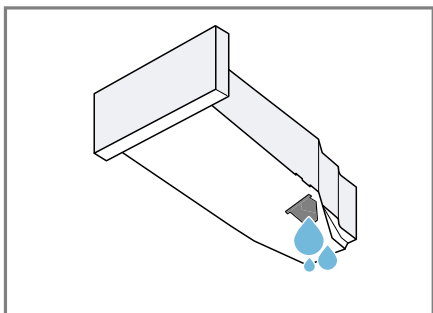
Požiadavky

- Na displeji sa po sušení zobrazí: "End"
- alebo počas prevádzky: .

1. Nádržku na skondenzovaný vodu vodorovne vyťahnite von.



2. Vyprázdniť nádržku na skondenzovaný vodu.



Pravidelne kontrolujte filter nádržky na skondenzovaný vodu → *Strana 38* a znečistený filter vyčistite.

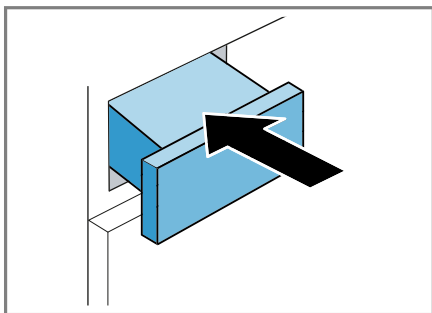
Dbajte na to, aby ste pred prevádzkou spotrebiča zasunuli nádržku na skondenzovaný vodu.

→ "Zasunutie nádržky na skondenzovaný vodu", *Strana 30*

Zasunutie nádržky na skondenzovaný vodu

Požiadavka: Nádržka na skondenzovaný vodu → *Strana 29* bola zo spotrebiča odstránená.


- Nádržku na skondenzovaný vodu zasuňte až na doraz.



13 Detská poistka

Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

13.1 Aktivovanie detskej poistky

- Stlačte  **3sec** na cca 3 sekundy.
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča a v prípade výpadku prúdu.

13.2 Deaktivovanie detskej poistky

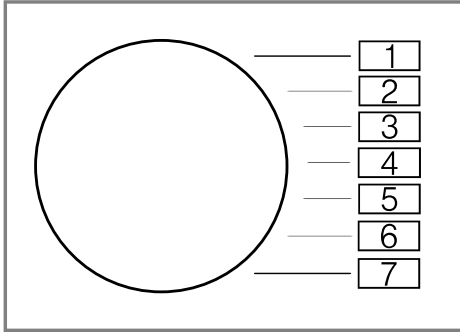
Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- Stlačte  **3sec** na cca 3 sekundy.

14 Základné nastavenia


Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

14.1 Prehľad základných nastavení



Základné nastavenie	Symbol	Hodnota	Opis
Akustický signál ukončenia	A	0 (vyp.) 1 (ticho) 2 (stredne) 3 (hlasno) 4 (veľmi hlasno)	Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu.
Signál tlačidiel	b	0 (vyp.) 1 (ticho) 2 (stredne) 3 (hlasno) 4 (veľmi hlasno)	Nastavte hlasitosť signálu pri voľbe tlačidiel.
Jas displeja	C	1 (nízky stupeň) 2 (stredný stupeň) 3 (vysoký stupeň) 4 (veľmi vysoký stupeň)	Nastavte jas displeja.

14.2 Zmena základných nastavení

1. Na nastavenie základných nastavení stlačte tlačidlo .
2. Na opustenie základných nastavení vypnite spotrebič.

15 Ošetrovanie spotrebiča

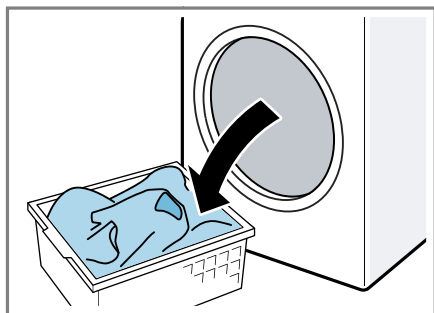
15.1 Príprava spotrebiča na ošetrovanie

Pred vykonaním jednoduchého alebo intenzívneho ošetrovania je potrebné spotrebič pripraviť.

Požiadavka: Sitko na vlákna je vyčistené.

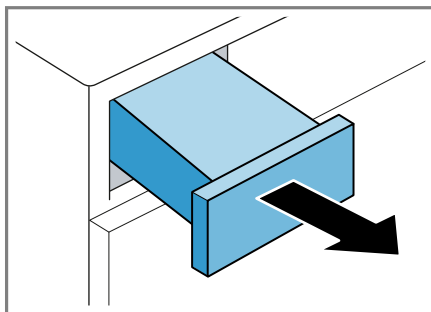
→ "Vyčistenie sitka na vlákna", Strana 28.

1. Vyberte bielizeň.

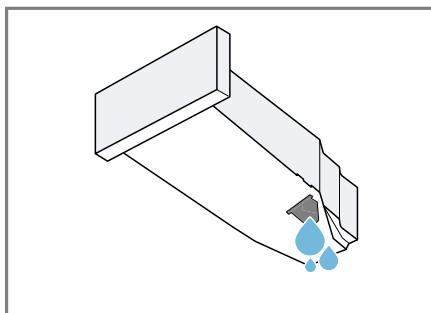


2. Zatvorte dvierka spotrebiča.

3. Nádržku na skondenzovaný vodu vodorovne vytiahnite von.




4. Vyprázdňte nádržku na skondenzovaný vodu → Strana 29.

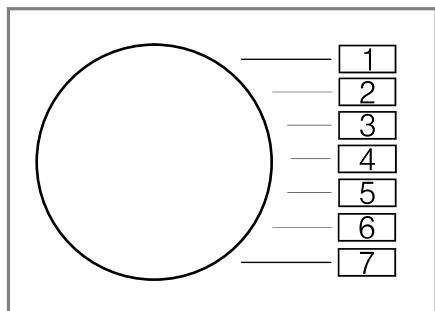




15.2 Spustenie ošetrovania spotrebiča

Požiadavky

- Spotrebič je pripravený na ošetrovanie.
→ "Príprava spotrebiča na ošetrovanie", Strana 32.
 - Nádržka na skondenzovaný vodu je pripravená na údržbu spotrebiča.
1. Stlačte .
- Proces zapnutia trvá niekoľko sekúnd.

2. Nastavte program na pozíciu 1.



3. Stlačte a podržte .
 4. Nastavte program na pozíciu 4.
 5.  uvoľnite.
 ✓ Na displeji sa striedavo objavuje "CP1" a trvanie programu.

15.3 Jednoduché ošetrovanie spotrebiča

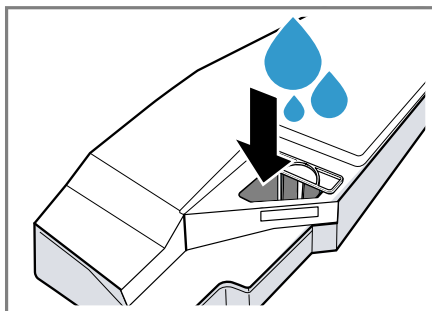
Ak chcete odstrániť prípadné ľahké nečistoty, môžete vykonať jednoduché ošetrovanie spotrebiča.

Poznámka: Po určitom čase používania spotrebič automaticky odporučí vykonať jednoduché ošetrovanie spotrebiča. Pred spustením a po skončení programu sa na displeji na 5 sekúnd zobrazí upozornenie "CA-rE". Upozornenie sa zobrazuje opakované dovedy, kým nevykonáte kompletné jednoduché ošetrovanie spotrebiča.

Požiadavky

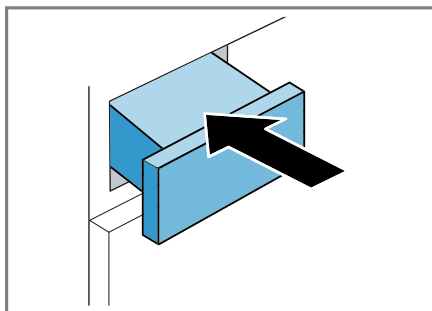
- Spotrebič je pripravený na ošetrovanie.
→ "Príprava spotrebiča na ošetrovanie", Strana 32.
- Ošetrovanie spotrebiča je spustené.
→ "Spustenie ošetrovania spotrebiča", Strana 32


1. Do nádrčky na skondenzovaný vodu nalejte asi 1 ½ litra teplej vody z vodovodu.



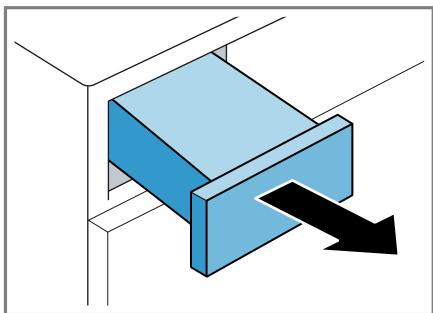
Naplnenú nádrčku na skondenzovaný vodu držte vodorovne, aby sa tekutina nevyliala.

2. Nádrčku na skondenzovaný vodu zasuňte až na doraz.

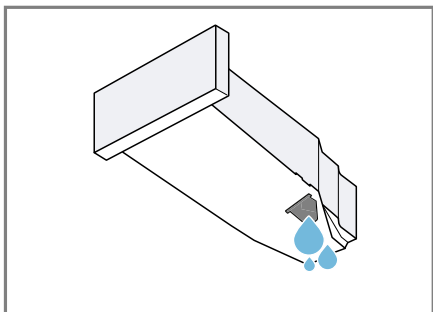


3. Stlačte .
- ✓ Ošetrovanie spotrebiča sa spustí a zaznie signál.
 - ✓ Na displeji sa po skončení ošetrovania spotrebiča objaví "End" a zaznie signál.

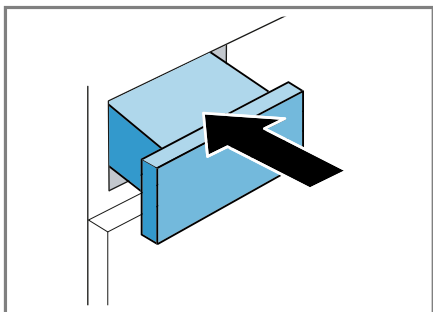
4. Nádržku na skondenzovaný vodu vodorovne vytiahnite von.



5. Vyprázdniť nádržku na skondenzovaný vodu → *Strana 29*.



6. Nádržku na skondenzovaný vodu zasunúť až na doraz.



- ✓ Ošetrovanie spotrebiča bolo vykonané.

Poznámka: Ak je skondenzovaná voda odvádzaná cez odtokovú hadicu, po jednoduchom a intenzívnom ošetrovaní spotrebiča vykonajte kroky uvedené v opačnom poradí.

15.4 Príprava spotrebiča na intenzívne ošetrovanie

Ak sa spotrebič nebude používať dlhšie ako mesiac, môžu sa objaviť odolné nečistoty alebo zápach. Ak ich chcete odstrániť, môžete vykonať intenzívne ošetrovanie spotrebiča.

Poznámka: Intenzívne ošetrovanie spotrebiča trvá asi 4 hodiny. Čas trvania sa môže predĺžiť, keď potrebujete kroky počas programu neuskutočnite včas.

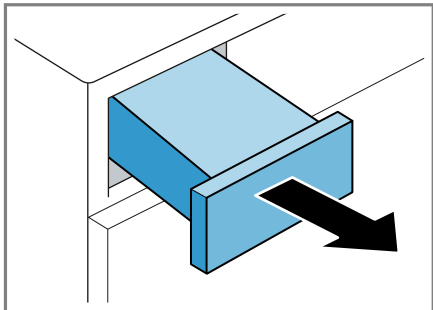
Intenzívne ošetrovanie spotrebiča by sa po spustení programu nemalo zrušiť.

Požiadavky

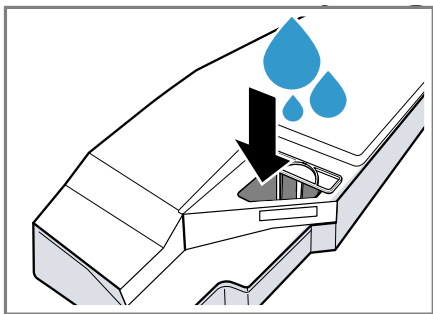
- Spotrebič je pripravený na ošetrovanie.
→ "Príprava spotrebiča na ošetrovanie", *Strana 32*.
- Ošetrovanie spotrebiča je spustené.
→ "Spustenie ošetrovania spotrebiča", *Strana 32*
- ▶ Stlačte **+**.
- ✓ Na displeji sa striedavo objavuje "CP2" a trvanie programu.

15.5 Vykonanie intenzívneho ošetrovania spotrebiča

1. Nádržku na skondenzovanú vodu vytiahnite von vo vodorovnej polohe a vyprázdňte ju.

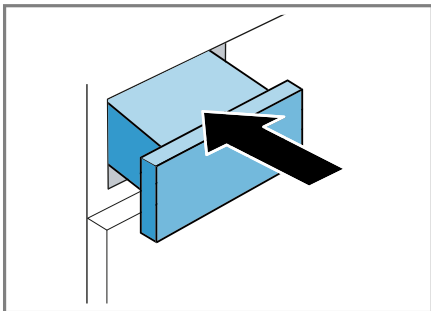


2. Do nádržky na skondenzovanú vodu nalejte jednu fľašku originálneho prostriedku na ošetrovanie → "Príslušenstvo", Strana 25 a asi 1 ½ litra teplej vody z vodovodu.

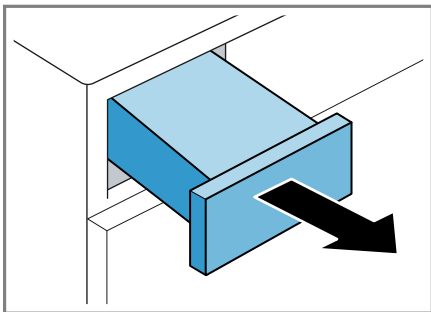


Naplnenú nádržku na skondenzovanú vodu držte vodorovne, aby sa tekutina nevyliala.

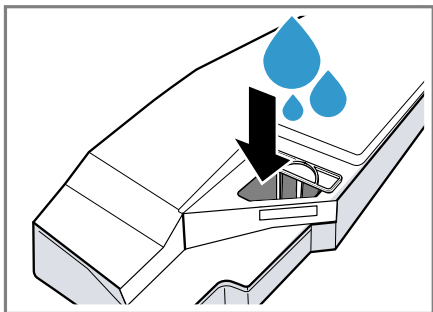
3. Nádržku na skondenzovanú vodu zasunúť až na doraz.



4. Stlačte **D00**. Ošetrovanie spotrebiča sa spustí a zaznie signál.
Asi po 3 hodinách spotrebič pozastaví ošetrovanie a na displeji sa objaví zostávajúci čas trvania programu.
5. Nádržku na skondenzovanú vodu vytiahnite von vo vodorovnej polohe a vyprázdňte ju.

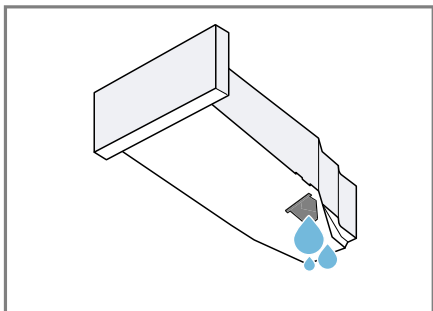


6. Do nádrčky na skondenzovaný vodu nalejte asi 1 ½ litra teplej vody z vodovodu.



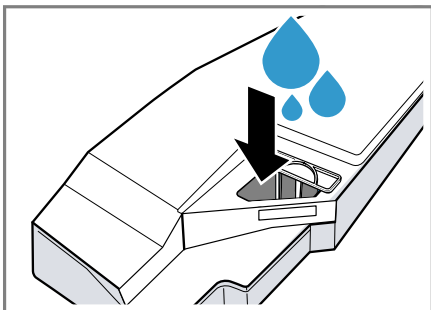
Naplnenú nádrčku na skondenzovaný vodu držte vodorovne, aby sa tekutina nevyliala.

7. Nádrčku na skondenzovaný vodu opatrne nakloňte vo vodorovnej polohe a vyprázdňte ju, aby ste odstránili zvyšky originálneho prostriedku na oštenenie.



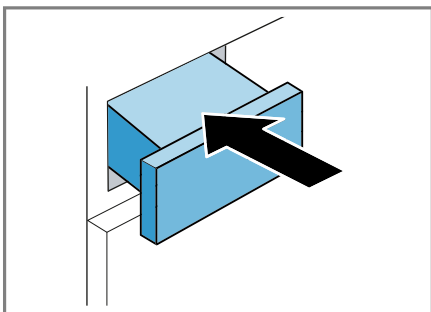
15.6 Ukončenie intenzívneho oštenia spotrebiča


1. Do nádrčky na skondenzovaný vodu nalejte asi 1 ½ litra teplej vody z vodovodu.



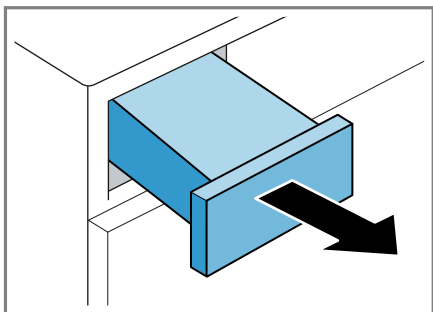
Naplnenú nádrčku na skondenzovaný vodu držte vodorovne, aby sa tekutina nevyliala.

2. Nádrčku na skondenzovaný vodu zasuňte až na doraz.

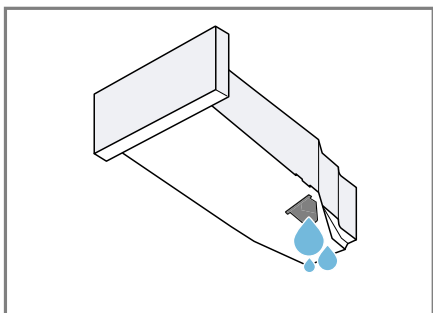


3. Stlačte tlačidlo .
- ✓ Oštenenie spotrebiča pokračuje. Na displeji sa po skončení oštenia spotrebiča objaví "End" a zaznie signál.

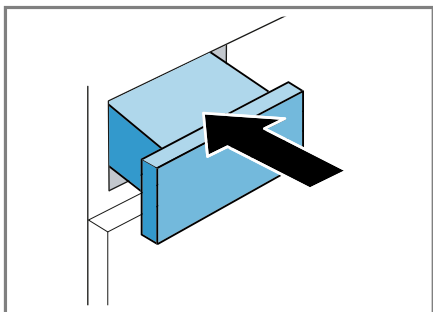
4. Nádržku na skondenzovaný vodu vodorovne vytiahnite von.



5. Vyprázdňte nádržku na skondenzovaný vodu → *Strana 29*.



6. Nádržku na skondenzovaný vodu zasuňte až na doraz.



7. Vypnite spotrebič.
→ "Vypnutie spotrebiča", *Strana 27*
✓ Ošetrovanie spotrebiča bolo vykonané.

Poznámka: Ak je skondenzovaná voda odvádzaná cez odtokovú hadicu, po jednoduchom a intenzívnom ošetrovaní spotrebiča vykonajte kroky uvedené v opačnom poradí.

16 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

Poznámka: Podrobnejšie informácie nájdete v digitálnom návode na obsluhu načítaním QR kódu v obsahu alebo na www.bosch-home.com.

16.1 Tipy na čistenie a údržbu

Kryt a ovládacie prvky utrite len vodou a vlhkou utierkou.	Časti spotrebiča ostávajú čisté a hygienické.
Okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.	Čerstvé usadeniny sa dajú bez zvyškov odstrániť.
Po použití nechajte dvierka spotrebiča otvorené.	Zvyšková voda môže vyschnúť a tvorba zápachu v spotrebiči sa zníži.

16.2 Snímač vlhkosti

Snímač vlhkosti v tomto spotrebiči zisťuje, aká vlhká je vaša bielizeň počas sušenia. V závislosti od zvyš-

kovej vlhkosti bielizne spotrebič zme-
ní čas trvania automatického prog-
ramu.

Čistenie snímača vlhkosti

Na snímači vlhkosti sa po určitom
čase môžu hromadiť zvyšky vodného
kameňa, čistiacich a ošetrovacích
prostriedkov. Snímač vlhkosti
pravidelne čistite.

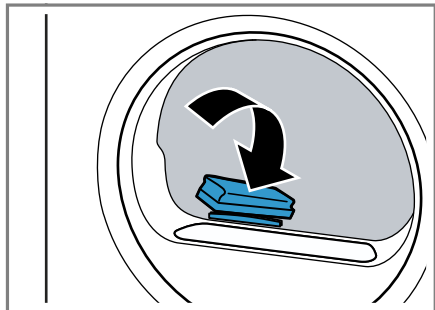
POZOR!

Tvrdé alebo drsné predmety môžu
poškodiť snímač vlhkosti.

- Na čistenie nepoužívajte tvrdé
alebo drsné predmety, abrazívne
prostriedky alebo oceľovú drôten-
ku.

Poznámka: Ak nevyčistíte spotrebič
tak, ako je uvedené, môže dôjsť
k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

1. Otvorte dvierka.
2. Snímač vlhkosti vyčistite špongiou.



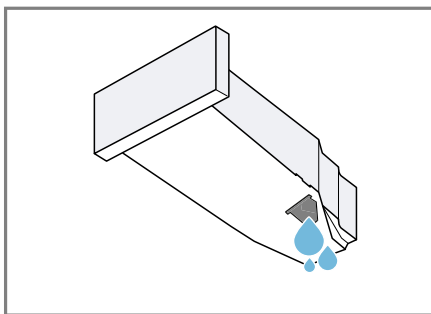
16.3 Filter nádržky na skon- denzovaný vodu

Počas sušenia sa vlákna z bielizne
dostávajú do skondenzovanej vody.
Filter v nádržke na skondenzovaný
vodu chráni spotrebič pred vláknami.

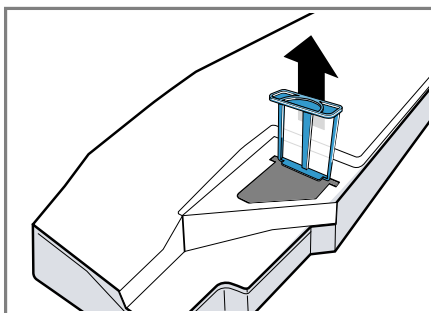
Vyčistite filter nádržky na skondenzovaný vodu.

Pri vyprázdnení nádržky na skonden-
zovaný vodu sa filter automaticky vy-
čistí. Pravidelne kontrolujte filter
a znečistený filter vyčistite.

1. Vyprázdňte nádržku na skonden-
zovaný vodu.
→ "Vyprázdnenie nádržky na skon-
denzovaný vodu", Strana 29

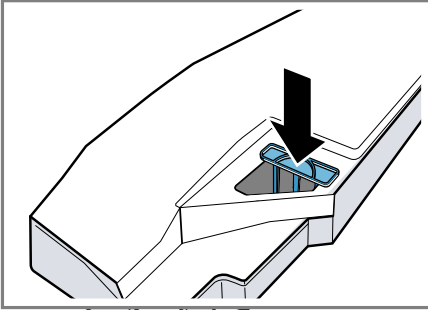


2. Odstráňte filter.



3. Vyčistite filter pod teplou tečúcou
vodu alebo v umývačke riadu.

4. Zasuňte filter až na doraz.



5. Zasuňte nádržku na skondenzovanú vodu.
→ "Zasunutie nádržky na skondenzovanú vodu", Strana 30

17 Odstránenie porúch



Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhniete zbytočným nákladom.




VAROVANIE

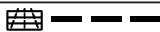
Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
"Hot" a bubon sa točí.	Ochladzovací proces je aktívny. 1. Nejde o chybu. 2. Počas ochladzovacieho procesu nemeňte program. Poznámka: Ochladzovací proces trvá najviac 10 minút. Spotrebič môžete naďalej obsluhovať.
Bzučiaci zvuk.	Kompresor je aktívny. ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Displej zhasol a bliká  .	Režim šetrenia energie je aktívny. ▶ Stlačte ľubovoľné tlačidlo. ✓ Displej sa znova rozsvieti.
"CARÉ"	Po určitom čase používania spotrebič automaticky odporučí jednoduchú údržbu spotrebiča. ▶ → "Jednoduché ošetrenie spotrebiča", Strana 33
	Sitko na vlákna je znečistené. ▶ → "Vyčistenie sitka na vlákna", Strana 28
Spotrebič nefunguje.	Sieťová zástrčka prírodného vedenia nie je zasunutá. ▶ Pripojte spotrebič do elektrickej siete. Zareagovala poistka v poistkovej skrinke. ▶ Skontrolujte poistku v poistkovej skrini. Elektrické napájanie bolo prerušené. ▶ Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú.
Spotrebič preruší prevádzku, ale bubon sa točí.	Ochladzovací proces je aktívny. ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Vznik záhybov, krčenie.	<p>Náplň je príliš veľká.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Dodržiavajte maximálne množstvo náplne → "Programy", Strana 22. <hr/> <p>Po sušení je bielizeň v bubne príliš dlho.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. <hr/> <p>Nastavený nesprávny program pre daný druh textílie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavte vhodný program pre daný druh textílie. → "Programy", Strana 22 <hr/> <p>Nekrčivé textílie sa sušia príliš dlho.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Zmena cieľa sušenia", Strana 21. ▶ → "Prispôsobenie cieľa sušenia", Strana 21. <hr/> <p>Ochrana proti pokrčeniu nie je aktivovaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aktivujte ochranu proti pokrčeniu. → "Tlačidlá", Strana 20 → "Tlačidlá", Strana 20
 a program sú prerušené.	<p>Nádržka na skondenzovanú vodu je plná.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. → "Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu", Strana 29. 2. → "Zasunutie nádržky na skondenzovanú vodu", Strana 30. 3. → "Spustenie programu", Strana 27. <hr/> <p>Filter nádržky na skondenzovanú vodu je znečistený.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Vyčistite filter nádržky na skondenzovanú vodu.", Strana 38.
Program sa nespustí.	<p>Je aktivovaná detská poistka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Deaktivovanie detskej poistky", Strana 30 <hr/> <p> nebolo stlačené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stlačte . <hr/> <p>Nie je nastavený žiaden program.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. → "Nastavenie programu", Strana 26. 2. → "Spustenie programu", Strana 27.
Počas sušenia sa zmení čas trvania programu.	<p>Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje. Môže to viesť k zmene času trvania programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.
Zvuk čerpadla.	<p>Čerpadlo skondenzovanej vody je aktívne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Vrčiaci zvuk.	<p>Vetranie kompresora je aktívne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Čas sušenia je príliš dlhý.	<p>Sítka na vlákna je znečistené.</p> <p>► → "Vyčistenie sítka na vlákna", Strana 28</p> <p>Teplota okolia je vyššia ako 30 °C.</p> <p>► Uistite sa, že teplota okolia je nižšia ako 30 °C.</p> <p>Teplota okolia je nižšia ako 15 °C.</p> <p>► Uistite sa, že teplota okolia je vyššia ako 15 °C.</p> <p>Nedostatočná cirkulácia vzduchu v mieste inštalácie spotrebiča.</p> <p>► Vyvetrajte miesto inštalácie spotrebiča.</p> <p>Vetrací otvor na spotrebiči je zablokovaný.</p> <p>► Uistite sa, že vetrací otvor na spotrebiči je voľný.</p> <p>Výmenník tepla je znečistený.</p> <p>► → "Jednoduché ošetrovanie spotrebiča", Strana 33</p>
	<p>Automatické samočistenie vyplachuje výmenník tepla v spotrebiči.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nejde o chybu. 2. Nádržku na skondenzovanú vodu nevyťahujte. 3. Program neprerušujte.
Voda vyteká.	<p>Spotrebič nie je správne vyrovnaný.</p> <p>► → "Vyrovnanie spotrebiča", Strana 13</p>
Bielizeň je príliš vlhká.	<p>Nastavený nesprávny program pre daný druh textílie.</p> <p>► Nastavte časový program na dosušenie. → "Programy", Strana 22</p> <p>Elektrické napájanie bolo prerušené.</p> <p>► Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú.</p> <p>Náplň je príliš veľká.</p> <p>► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne → "Programy", Strana 22.</p> <p>Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. <p>Nastavený nevhodný cieľ sušenia.</p> <p>► → "Zmena cieľa sušenia", Strana 21.</p> <p>Cieľ sušenia nie je upravený.</p> <p>► → "Prispôsobenie cieľa sušenia", Strana 21.</p> <p>Množstvo náplne je príliš nízke.</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Bielizeň je príliš vlhká.	<p>► Nastavte časový program na dosušenie. → <i>"Programy", Strana 22</i></p> <hr/> <p>Snímač vlhkosti je znečistený. ► → <i>"Čistenie snímača vlhkosti", Strana 38.</i></p> <hr/> <p>Proces sušenia je prerušený a nádržka na skondenzo- vanú vodu je plná.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. → <i>"Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu", Strana 29.</i> 2. → <i>"Zasunutie nádržky na skondenzovanú vodu", Strana 30.</i> 3. → <i>"Spustenie programu", Strana 27.</i> <hr/>
V spotrebiči sa vytvá- ra zápach.	<p>Odolné nečistoty v spotrebiči alebo nečinnosť spotrebiča dlhšia ako jeden mesiac.</p> <p>► → <i>"Príprava spotrebiča na intenzívne ošetrovanie", Strana 34.</i></p> <hr/>

18 Preprava, skladovanie a likvidácia

18.1 Príprava spotrebiča na prepravu

POZOR!

Pokiaľ by ste spotrebič používali hneď po preprave, chladiivo v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.

- ▶ Než spotrebič uvediete do prevádzky, nechajte ho po preprave dve hodiny stáť.

Tip: Spotrebič môže obsahovať zvyškovú vodu a počas prepravy kvapkať. Spotrebič prepravujte postojáčky.

Požiadavky

- Nádržka na skondenzovanú vodu je vyprázdnená. Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu → *Strana 29*
 - Spotrebič je zapnutý.
→ *"Zapnite spotrebič", Strana 26*
1. Nastavte ľubovoľný program → *Strana 26*.
 2. Spustíte program → *Strana 27* a počkajte 5 minút.
- ✓ Skondenzovaná voda sa odčerpá.
3. Vypnite spotrebič.
→ *"Vypnutie spotrebiča", Strana 27*
 4. Vyprázdniť nádržku na skondenzovanú vodu → *Strana 29*.
 5. Zasuňte nádržku na skondenzovanú vodu → *Strana 30*.
 6. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
- ✓ Spotrebič je pripravený na prepravu.

18.2 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.



VAROVANIE

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už došli, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.



VAROVANIE

Riziko požiaru!

Chladiivo R290 v tomto spotrebiči neohrozuje životné prostredie, je však horľavé a pri neodbornej likvidácii spotrebiča sa môže vznietiť.

- ▶ Spotrebič správne zlikvidujte.
- ▶ Nepoškodte potrubie chladiaceho okruhu.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými za-

riadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

19 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

19.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane klapky údržby.
- na zadnej strane spotrebiča.

20 Hodnoty spotreby

Program

☐ bavlna + ☐☐☐☐

(označený symbolom „šípka“) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najefektívnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

Hodnoty spotreby tohto programu uvedené na energetickom štítku sa vzťahujú na obsah vlhkosti bielizne 60 %.

Hodnoty uvedené pre iné programy sú orientačné hodnoty a boli stanovené v súlade s platnou normou EN61121.

Skutočné hodnoty sa môžu od uvedených hodnôt líšiť v závislosti od druhu textílie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti v textílii, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, okolitých podmienok a aktivovania ďalších funkcií. Predpokladaný čas trvania programu / čas programu Hotové o zobrazený na displeji spotrebiča pri výbere programu je v stave pri dodaní spotrebiča založený na počte otáčok odstredovania v práčke 1000 ot/min.

Program	Koncová vlhkosť (%)	Množstvo náplne (kg)	Počet otáčok odstredovania (ot/min)	Počiatková vlhkosť (%)	Čas trvania programu (h:min)	Spotreba energie (kWh/cyklos)
☐ bavlna + ☐☐☐☐	0,0	8,0	1400	50	2:12	1,22
☐ bavlna + ☐☐☐☐	0,0	4,0	1400	50	1:27	0,74
☐ bavlna + ☐☐☐☐	0,0	8,0	1000	60	2:28	1,44
☐ bavlna + ☐☐☐☐	0,0	4,0	1000	60	1:35	0,85
☐ bavlna + ☐☐☐☐	0,0	8,0	800	70	2:44	1,66
☐ bavlna + ☐☐☐☐	0,0	4,0	800	70	1:43	0,96
☐ bavlna + ☐☐☐☐	12,0	8,0	1400	50	1:37	0,87
☐ bavlna + ☐☐☐☐	12,0	4,0	1400	50	1:01	0,51
☐ bavlna + ☐☐☐☐	12,0	8,0	1000	60	1:53	1,09
☐ bavlna + ☐☐☐☐	12,0	4,0	1000	60	1:09	0,62
☐ bavlna + ☐☐☐☐	12,0	8,0	800	70	2:09	1,31
☐ bavlna + ☐☐☐☐	12,0	4,0	800	70	1:17	0,73
I'ahko udržiavateľné + ☐☐☐☐	2,0	3,5	800	40	0:57	0,43
I'ahko udržiavateľné + ☐☐☐☐	2,0	3,5	600	50	1:06	0,53

21 Technické údaje

Výška spotrebiča	84,2 cm
Šírka spotrebiča	59,8 cm
Hĺbka spotrebiča	61,3 cm
Výška spotrebiča pri zavretých dvierkach	66,5 cm
Výška spotrebiča pri otvorených dvierkach	110,5 cm
Hmotnosť	54,7 kg
Maximálne množstvo náplne	8,0 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50 Hz
≡ Minimálna poistka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	800 W
Príkon	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnutý stav: 0,10 W ■ Nevypnutý stav: 0,10 W

Teplota okolia	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimálne: 5 °C ■ Maximálne: 35 °C
----------------	---

Dĺžka sieťového privodného vedenia	145 cm
------------------------------------	--------

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F. Svetelné zdroje sú dostupné ako náhradný diel a vymieňať ho môže len na to vyškolený personál. Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL. Postupujte podľa týchto pokynov na vyhľadanie modelu. Identifikácia modelu vyplýva zo znakov pred pomlčkou čísla výrobku (E-Nr.) na výrobnom štítku. Alternatívne nájdete identifikáciu modelu aj v prvom riadku energetickeho štítku EÚ.

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001734246 (020830)

sk